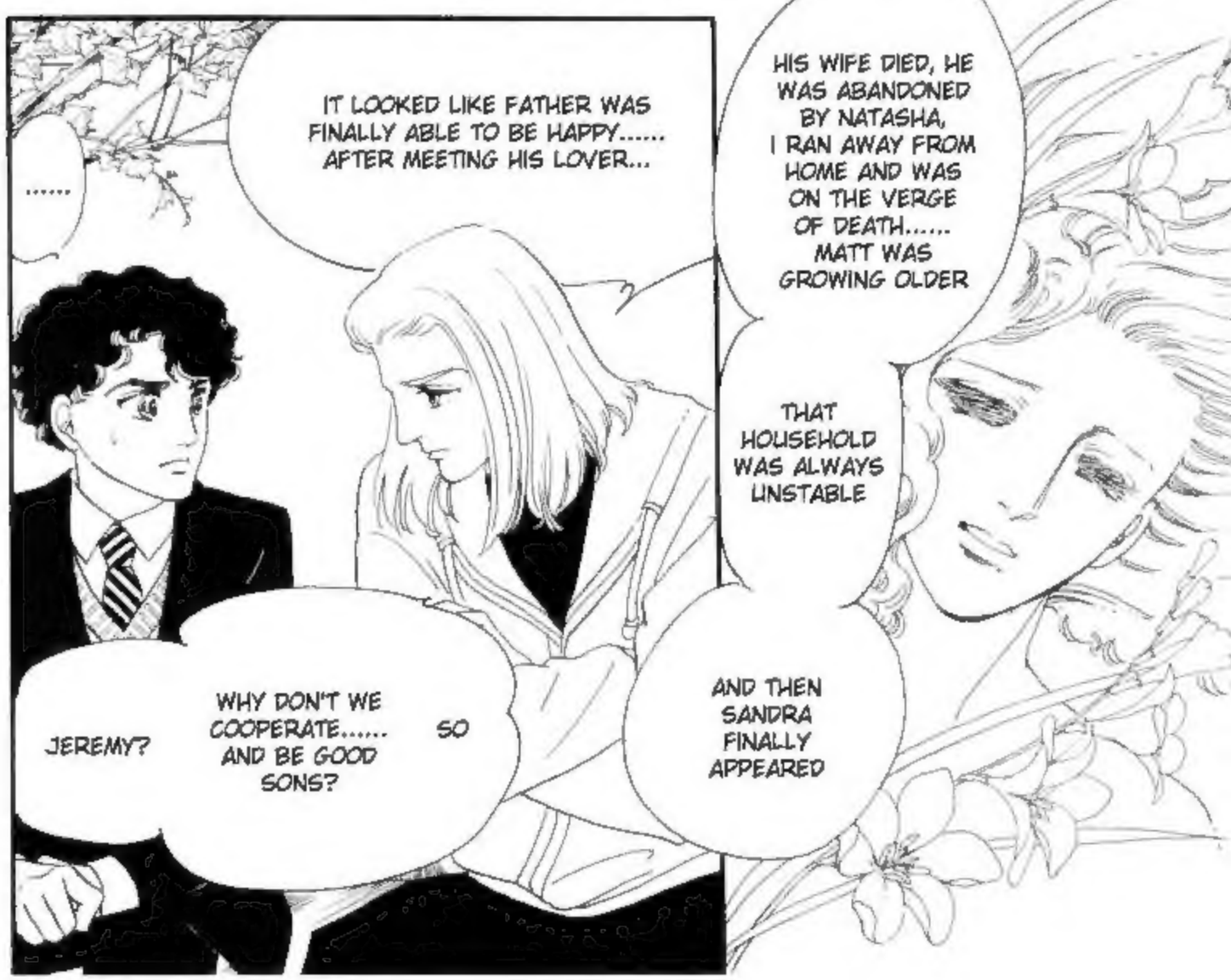
AFTER SEEING HIS FACE
WHEN I AWOKE IN THE HOSPITAL...
THE OLD MAN WAS RIGHT NEXT TO ME...
I KEPT THINKING I WAS GOING TO DIE
I WAS ACTUALLY ON THE BRINK OF DEATH
I THOUGHT... HE'S BECOMING INSANE. HE SHOULD BE AT HOME
AFTER A CONSECUTIVE 2 YEARS OF DISSATISFACTION WITH MY LIFE .....
THE CURTAINS CHANGED ONCE AGAIN.....
MATT WAS LIVING IN LONDON WITH NATASHA BUT
MATT RETURNED HOME AS WELL
IT WAS DECIDED THAT MY INJURY WAS DUE TO THE ACCIDENTAL DISCHARGE OF THAT GUN
I OBEDIENTLY ENROLLED IN TO MODINE

FATHER SUDDENLY REMARRIED AND THAT'S WHEN YOU AND SANDRA ARRIVED
.....
SO .....
ギュッ
JEREMY! I'VE SERIOUSLY DECIDED TO THINK MORE POSITIVELY ABOUT THIS MARRIAGE!
SO I TAKE BACK SAYING THAT I WON'T LOOK AFTER YOU!
EH?
WHY .....

I COULDN'T EVER LET SANDRA SAY THAT SHE WAS GOING TO LEAVE AGAIN
THAT'S WHEN IT CAME TO ME

FATHER IS A PERSON WHO HAS ALWAYS BEEN ENDURING LIFE'S SORROWS

THE OLD MAN'S FLUSTERING WHEN SANDRA SAID SHE WAS GOING TO LEAVE WAS JUST TOO.....
WELL, IT DIDN'T TURN IN TO ANYTHING SERIOUS BUT .....
LAST WEEK SANDRA... BURNT HERSELF RIGHT?


.....
IT LOOKED LIKE FATHER WAS FINALLY ABLE TO BE HAPPY..... AFTER MEETING HIS LOVER...
HIS WIFE DIED, HE WAS ABANDONED BY NATASHA, I RAN AWAY FROM HOME AND WAS ON THE VERGE OF DEATH..... MATT WAS GROWING OLDER
THAT HOUSEHOLD WAS ALWAYS UNSTABLE
JEREMY?
WHY DON'T WE COOPERATE..... AND BE GOOD SONS?
SO
AND THEN SANDRA FINALLY APPEARED

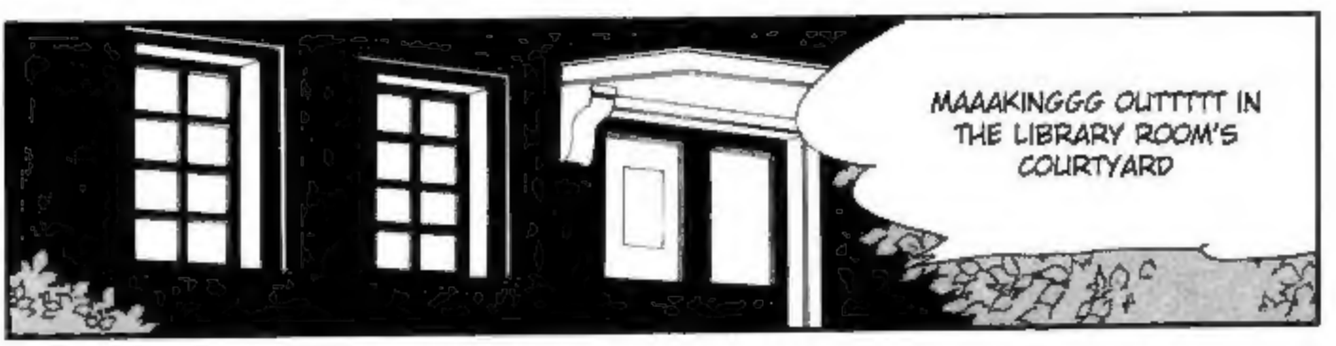
I THINK THAT KIND OF FAMILY WOULD BE GOOD FOR MATT'S SAKE AS WELL
FATHER'S DREAM IS TO HAVE A WIFE WHOM HE LOVES, BEAUTIFUL CHILDREN AND A CLEAN HOUSE. IT'S THAT KIND OF NORMAL FAMILY DREAM
WE'RE BOTH AT THE AGE WHERE WE'RE SLOWLY BECOMING INDEPENDENT BUT, FOR THE MOST PART, MATT STILL NEEDS HIS PARENTS
MATT?
IT MUST BE REALLY FUN
WHETHER IT BE GRADUATION, MARRIAGE, CHRISTMAS, NEW YEARS OR A FUNERAL, FAMILIES ALWAYS GATHER TOGETHER
FAMILY'S ARE GREAT IN THE LONG RUN
EH?.....
I'VE BEEN TALKING ABOUT MY FAMILY, BUT WHAT ABOUT YOURS?
WHAT ABOUT YOUR FATHER?
.....
.....

HE WAS A GENTLE AND KIND PERSON.....
MY MEMORY IS FULL OF THE TIMES WE USED TO PLAY TOGETHER
HE WAS A GOOD FATHER
HE DIED WHEN I WAS 8 HOWEVER.....
WHAT KIND OF FATHER WAS HE? WAS HE A GOOD GUY.....?
Y... EAH
WHILE HE WAS TALKING TO AN INSURANCE SALESMAN, IN NEW YORK, WHILE ON A BUSINESS TRIP IN A HOTEL, HE SUDDENLY DIED
DUE TO ACUTE HEART FAILURE
IS HE SICK?
THE PLAN TO MAKE THIS A LOVING HOUSEHOLD OF LONDON'S RIN FOREST AIMING TO CREATE A PEACEFUL FAMILY
THIS RASCAL'S EYEBROWS DO FORM A SINGLE LINE AFTER ALL
HMM .....
PLAN?
SO, WHAT DO YOU THINK OF MY PLAN?

ガキ
グイ
.....
WILL IT ALL.....
WORK... OUT?
WE'LL MAKE
IT WORK,
JEREMY!
FUH...
... THIS IS THE
FIRST TIME...
I'VE TALKED
TO SOMEONE
ABOUT MOTHER
LIKE THIS
.....
AND IN THE
END WE'LL
ALL
BE HAPPY

AH, THAT'S RIGHT, I ALMOST FORGOT
.....
SOMETHING IN THE PAST, RIGHT?
.....
NOW, IF 10 YEARS PASSED..... AND WE EARNESTLY TOLD FATHER OF THIS, IT JUST MIGHT WORK OUT.....
AS EXPECTED, THAT WAS ONE GLOOMY STORY. YOU MUST BE EXHAUSTED AFTER HEARING IT
NO ..... THAT IS .....
YOU BET. EVEN IF I WAS MATCHED UP WITH MADELIN'S MAN, I'D PROBABLY WIN IN MY CURRENT STATE.
WIN?
I'M HAVING A BOXING MATCH WITH BULL AT THE END OF OCTOBER
IN THE NEIGHBOURING CITY'S GYM..... MAKE SURE YOU COME
BECAUSE I'M GOING TO WIN
BELLY BUTTON SCAR
EVEN IF I WIN .....
..... I WAS STILL REJECTED

ぶんぶんぶん
DO YOU WANT TO SEE IT? I'VE GOT A DOUBLE BELLY BUTTON


MAAAKINGGG OUTTTTT IN THE LIBRARY ROOM'S COURTYARD

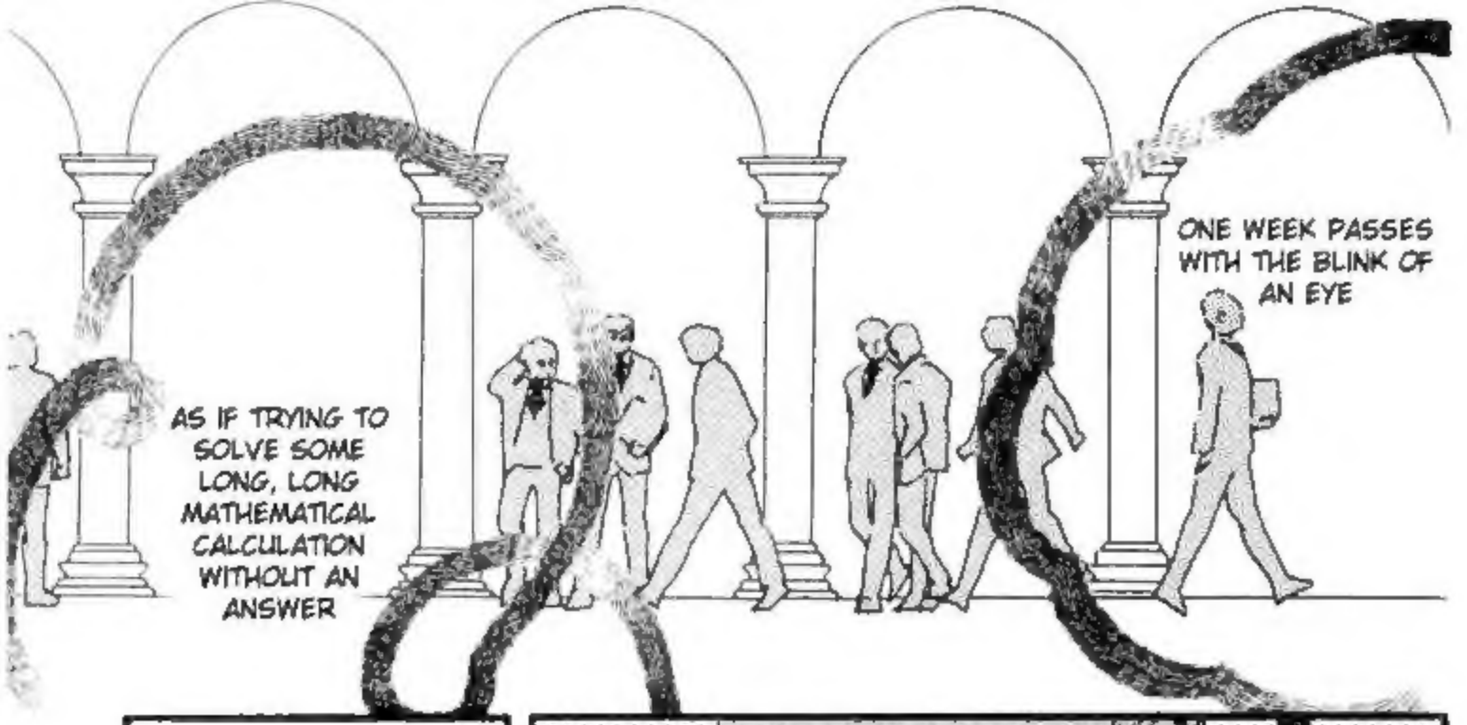
HOW MEAN! I WAS WAITING ALONE FOR 2 HOURS...!

CON-FESSING MY LOVE FOR HIM
WHAT WERE YOU DOING WITH YOUR BROTHER, IAN?

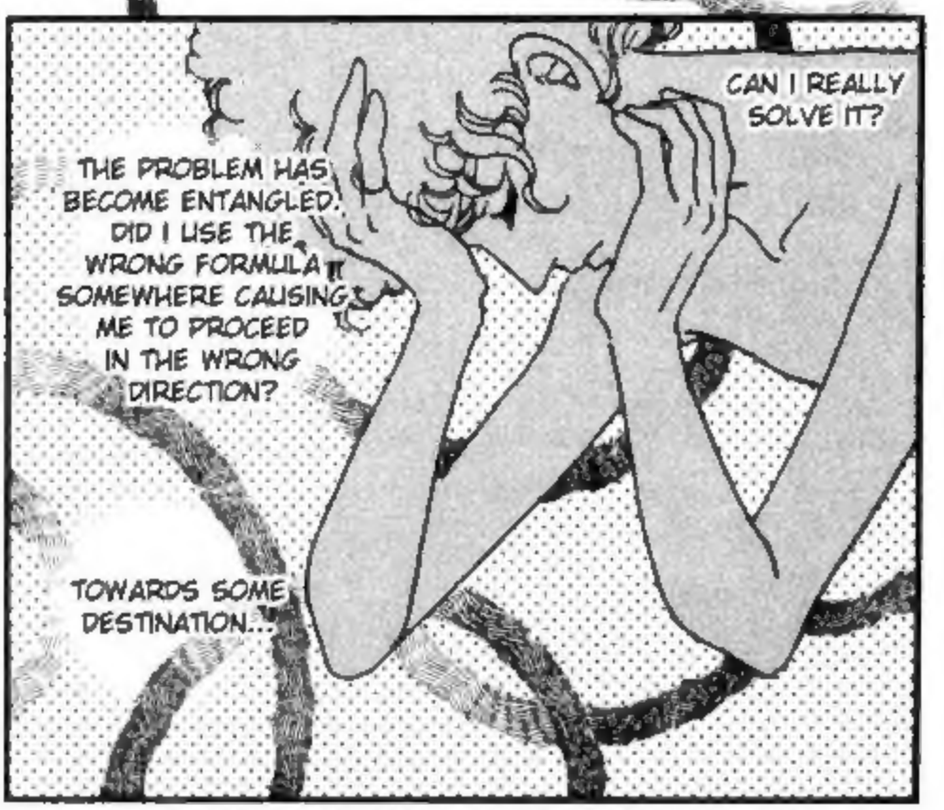
YOU BETTER WIN AGAINST BULL! BECAUSE I BETTED EVERYTHING I OWN ON YOU!

WHAT YOU NEED AT THE MOMENT ISN'T ROMANCE, IT'S TRAINING!
THAT WAS YOUR OWN CHOICE
SAVAGE

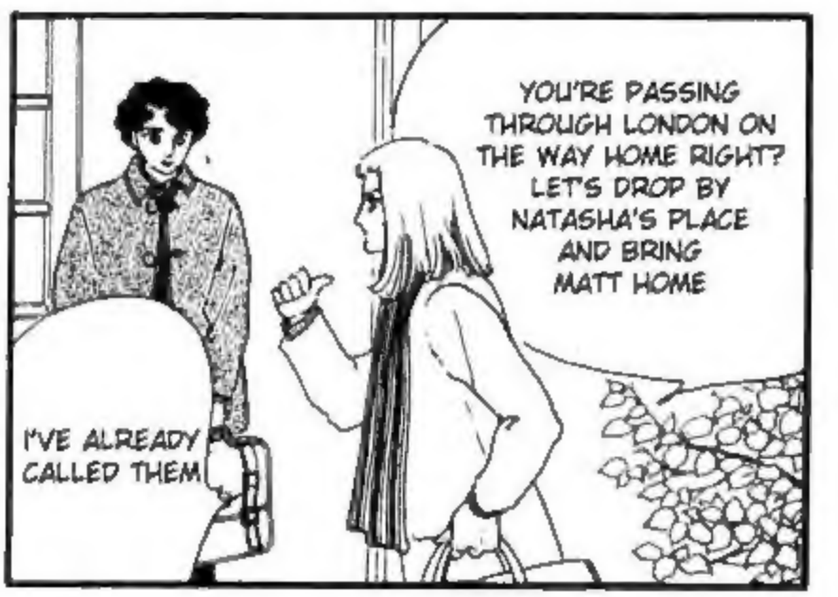
FAMILY .....?
SO BASICALLY
EVERY WEEKEND I WILL HAVE TO
BY COOPERATING TO ACHIEVE PEACE IN THE FAMILY, THAT MEANS,
OBEDIENTLY
WITHOUT BEING ABLE TO FIND AN ANSWER
SERVE GREG?!


ONE WEEK PASSES WITH THE BLINK OF AN EYE
AS IF TRYING TO SOLVE SOME LONG, LONG MATHEMATICAL CALCULATION WITHOUT AN ANSWER

FUMBLING ALONG THE WAY...?
JEREMY


CAN I REALLY SOLVE IT?
THE PROBLEM HAS BECOME ENTANGLED. DID I USE THE WRONG FORMULA SOMEWHERE CAUSING ME TO PROCEED IN THE WRONG DIRECTION?
TOWARDS SOME DESTINATION...?

IAN IS STEADILY BEING WARPED BY HIS PLAN AND IS TAKING ACTION

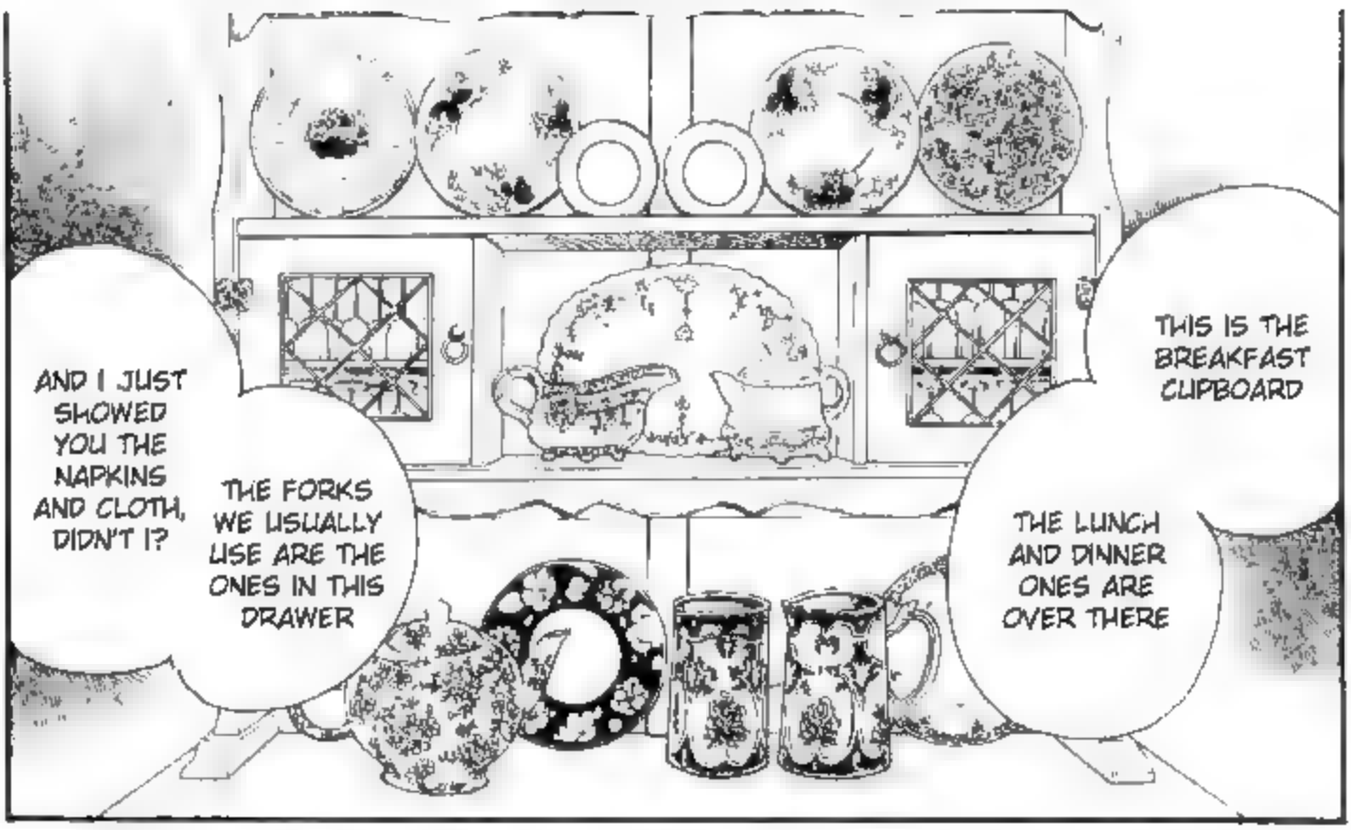

YOU'RE PASSING THROUGH LONDON ON THE WAY HOME RIGHT? LET'S DROP BY NATASHA'S PLACE AND BRING MATT HOME
I'VE ALREADY CALLED THEM

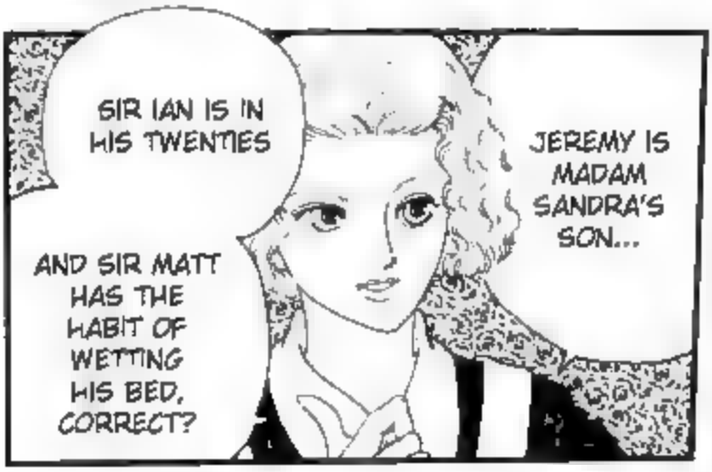
IAN
NATASHA AND MATT TOOK PEPE AND WAITED AT VICTORIA STATION
OKAY?
..... SO FORGIVE HIM MATT
..... THEY SAID THAT GREG HAS REFLECTED ON HIS ACTIONS
.....
YES, I UNDERSTAND
MATT WAS GRUMBLING ABOUT NOT WANTING TO RETURN HOME
ACTUALLY, I'D HOPED YOU COULD HAVE DROPPED BY TO OUR APARTMENT BUT
AND AFTER A FEW DAYS, ONCE HE'S SETTLED DOWN, RETURNS BACK HOME
SIMPLY PUT, IT LOOKS LIKE THE PATTERN IS THAT WHEN SOMETHING COMES UP MATT HIDES HIMSELF IN NATASHA'S APARTMENT
Y... YES
DON'T WORRY NATASHA, IT'LL ALL WORK OUT
.....

EVERYONE'S COOPERATION IS CRUCIAL, MATT
THINK ABOUT IT. WHEN YOU START TO BECOME A BIT REBELLIOUS OR NAUGHTY JUST TRY TO HOLD IT IN
SOUNDS GOOD, DOESN'T IT?
YOU CAN DO IT WITHOUT ME
IN THE TRAIN IAN TOLD MATT ABOUT BECOMING A HAPPY FAMILY
WHEN I WAS YOUNG I USED TO GET SCOLDED BY PAPA AND CRY A LOT, DIDNT I?
AND SO, IAN, YOU WOULD OFTEN TAKE ME ON WALKS THROUGHOUT RIN FOREST

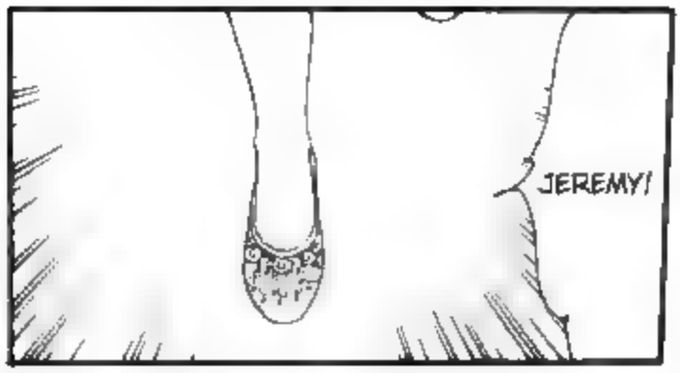
IF YOU'RE OBEDIENT, FATHER WILL TREAT YOU NICELY
YOU MUSN'T TALK LIKE THAT TO PAPA
PAPA IS EXHAUSTED WITH HIS WORK
HE SCOLDS YOU BECAUSE YOU MAKE A FUSS
YOU MUSN'T BE SELFISH
... YEAH, ON THE WEEKENDS WHEN I RETURNED. YOU CRIED ALL THROUGHOUT THE DAY
THAT TIME YOU SAID THE SAME THING AS YOU SAID JUST NOW, DIDN'T YOU?
MATT
BUT PAPA NEVER CAME TO LIKE ME
I HONORED THOSE WORDS AND TRIED TO BECOME A GOOD BOY.
I'M NOT A PART OF THAT FAMILY!
MATT
SINCE YOU'RE FATHER'S FAVORITE YOU DON'T KNOW WHAT IT'S LIKE TO BE HATED!

--- HAS STRANGELY TRANSFORMED AND SUNK TO THE BOTTOM OF MATT'S HEART... IS WHAT I FEEL
THE SECRET OF LILIYA'S DEATH, WHO NOBODY DARES SPEAK ABOUT
--- BUT IT JUST MIGHT HAVE BEEN THAT WAY
MATT .. IT'S... IT'S NOT LIKE THAT
IF LILIYA COMMITTED SUICIDE THEN GREG MIGHT HAVE PRESSURED HER IN TO IT ..
BUT FOR AN OUTSIDER LIKE ME TO DELVE IN TO THE SECRETS OF THIS LONDON FAMILY COULD BE... BAD ..
IF BY ANY CHANCE IT CAUSES AN OR NATASHA TO BECOME SAD.....
WHAT WOULD I DO .....?
I WANT TO HEAR THE REST OF THAT WOMAN'S STORY
RIN FOREST'S SHADOW WAS STILL IN THE DARK
THE CURTAINS WERE CHANGED TO A BRIGHT COLOR BUT


AND I JUST SHOWED YOU THE NAPKINS AND CLOTH, DIDN'T I?
THE FORKS WE USUALLY USE ARE THE ONES IN THIS DRAWER
THIS IS THE BREAKFAST CUPBOARD
THE LUNCH AND DINNER ONES ARE OVER THERE


SIR IAN IS IN HIS TWENTIES
AND SIR MATT HAS THE HABIT OF WETTING HIS BED, CORRECT?
JEREMY IS MADAM SANDRA'S SON...

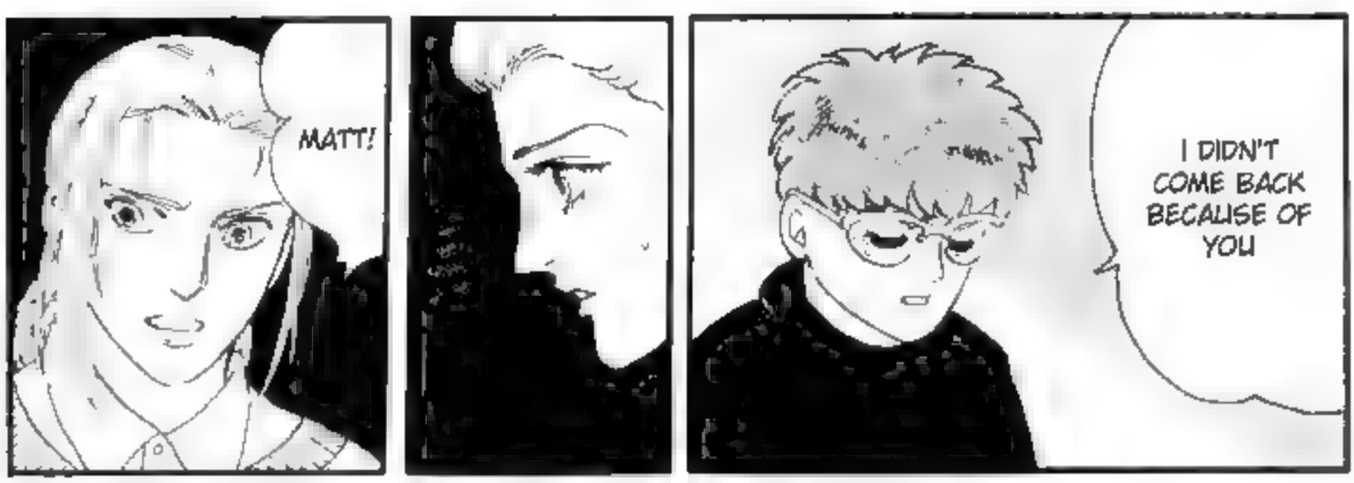
AH! THOSE VERY CHILDREN HAVE JUST ARRIVED
NOT SO LOUD, SHARON


JEREMY!

TRY TO REMEMBER IT LITTLE BY LITTLE, SHARON
THERE ARE 5 IN THE FAMILY, CORRECT?
YES, TODAY IS FRIDAY SO THERE SHOULD BE 5 PEOPLE TODAY

UMM...
I'M BACK, SANDRA. ARE YOUR FEET ALL BETTER NOW?
THEY'RE STILL A BIT RED
AND CLIMBING UP AND DOWN THE STAIRS HURTS A BIT
I'M THE NEW MAID, SHARON
IT'S NICE TO MEET YOU
I STARTED WORKING AT THIS MANSION YESTERDAY
YOU'RE MARRIED AREN'T YOU? WHERE'S YOUR HUSBAND ?
MY HUSBAND
IS SICK, SO HE'S IN THE HOSPITAL .....
WHICH IS WHY I'M WORKING

W... WELL..., IAN, THANK YOU.....
I SEE. I WAS WORRIED, BUT IT'S GREAT THAT YOU'RE DOING BETTER THAN I HAD EXPECTED, SANDRA
SHE SAID SHE'S BEEN TO NURSING SCHOOL
I'M HAVING SHARON TAKE CARE OF SANDRA
MATT, I'M SO GLAD YOU'VE COME HOME TOO


MATT!
I DIDN'T COME BACK BECAUSE OF YOU

EVERYONE CAN JUST DO WHATEVER THEY WANT. YOU JUST THINK OF ME AS A PEST ANYWAY. WHAT DO YOU MEAN "I'M SO GLAD", WHAT "PEACEFUL FAMILY" ?!

YOU REALLY ARE SUCH A NICE PERSON
GREG
SANDRA
IAN... IT'S ALL RIGHT, I..... DON'T MIND .....
SORRY, SANDRA. IT LOOKS AS THOUGH MATT ISN'T FEELING TOO WELL. I'LL TAKE HIM TO HIS ROOM
I DIDN'T WANT TO RETURN HOME!
HMPH, WHATEVER OLD LADY
I'M STILL YOUNG
THAT IS SIR MATT, SHARON
WHAT AN AWFUL CHILD-
SHARON!
BUT, SIR IAN IS WONDERFUL- IT LOOKS LIKE HE MAKES A LOT OF WOMEN CRY
LEARN YOUR POSITION AS A MAID!

SANDRA AND I HAVEN'T BEEN ABLE TO SLEEP IN THE SAME BED
BUT YOU KNOW, SADLY, FOR THE PAST WEEK
.....
SANDRA IS MUCH BETTER NOW, JEREMY
YOU DON'T NEED TO WORRY ANYMORE
..... !
I'VE BEEN WAITING FOR YOU TO COME HOME, JEREMY.....
BECAUSE SANDRA WAS INJURED, THERE'S NO WAY I COULD CAUSE HER TROUBLE, COULD I?
DON'T YOU DARE
..... TOUCH ME .....!
AHH, I'M SO GLAD TO SEE YOU AGAIN LIKE THIS

DON'T CLING TO ME...! I'LL DO IT... BY MYSELF.....
WHY?
WHEN I START TO UNDO
... ONE AT A TIME
THE BUTTONS ON YOUR SHIRT
I LIKE TO UNDRESS YOU
EVEN THOUGH I LOVE YOU SO MUCH
BECAUSE I LIKE IT.....
HOW COLD
THE THOUGHTS DEEP INSIDE YOUR HEART PASS THROUGH YOUR BACK AND ARE PASSED ON TO ME.....
YOUR THOUGHTS OF BEING LOVED BY ME... THE PAINFUL THOUGHTS OF YOUR LOVER
... YOU DON'T HAVE TO RUN

HOW WONDERFUL, JEREMY!
------ THIS PLEASURE RUNS UNDER MY COMMAND
FEAR ME!
DESPISE ME!
CRY!
NOW, FACE ME!
NO MATTER HOW MUCH YOU STRUGGLE
YOU CAN'T ESCAPE
I'LL ESCAPE! ONCE I FIND THE ANSWER

BUT IT MIGHT BE WRONG
I LOVE
THE DEPTH OF YOUR DESPAIR !
ONCE I SOLVE THIS CALCULATION
WHAT HUMILIATION. WHAT DESPAIR
IT MIGHT ALL BE MESSED UP
THEN THE PERSON WHOSE NECK IS HUNG UNDER THAT TREE WHERE THE SWING SWAYS COULD BE ME

PEACEFUL FAMILY?

DAMN IT.....!
PEACEFUL .....?
DAMN IT!
DAMN IT!
DAMN IT!
DAMN IT!
DAMN IT!
はあ
はあ
はあ

110
110
110
110

BROUGHT TO YOU BY

WWW.GAO-SUBS.COM

18/06/2011

EDITOR:
GAO

TRANSLATOR:
GAO

PROOF READER:
GAO